



'ஆறாவது' நபில் குறித்த பிரஸ்தாபம் ஈழத்து வாசகர் மத்தியில், முகப் புத்தகப் பக்கங்களில் இவ்வாண்டு தலைமுதலே இருந்து கொண்டிருந்திருப்பினும், அதை அண்மையில் தான் வாசித்து முடித்தனே. நபின் பின்னட்டையிலுள்ள படப்பாளியின் போட்டோவிலிருந்தும், லண்டன் தீபம் தொலைக்காட்சியில் அவருடன் மறைகொள்ளப்பட்ட உரையாடலிலிருந்தும் அவரது வயதகை கணிப்பிடக் கூடியதாக இருந்தது. இது முக்கியம். ஏனெனில் நபில் திரிவிக்கும் வளியில் படப்பாளியின் அனுபவ நிஜத்தை அதிலிருந்ததோன் வாசகன் கணிக்கவேண்டியிருக்கிறது. நிகழ்வுகளில் அதிவிஷ்டை தனங்கள் இல்லாதிருந்த நிலையில் களத்தில் நின்றிராதிருந்தும் நிகழ்வுகளை இணையம், பத்திரிகை, தொலைக்காட்சிகள் மீலம் கவனித்திருக்கக்கூடிய ஒருவராலும் இந் தமாதிரி ஒரு கதையை மிகச் சூலபமாகப் புனரீந்துவிட்டிருக்க முடியும். இந் நபில் ஒரு புனரீது என்ற தளத்திலிருந்து தான நோக்குகைக் குறித்த கவலைகள் ஒன்றுகூட அவசியமானவையில்லை. ஆனால் முகப் புத்தகத்தில் பரிய ஆரவாரம் நடந்துகொண்டு இருந்தவகையில் இதுவும், இத்துடன் வறூபலசயெதிகளும் வணேடியியிருந்தன. தன்னதை தானே முன்னிலைப்படுத்திக் கொண்டு படப்பே பசேவளிக் கிட்டது போன்ற நிலைப்படப்பின்மீ தான சந்தகேத்தை எவரொருவரிலும் கிளர்த்த முடியும். அதாவே இந் தப் பிரதி விளந்தது. இந் நிலையில் வளியிலிருந்து வந்த தகவல்கள் தவிரந்து அவர்பற்றி வறூதெயும் அறிந்துகொள்ளும் சாத்தியம்தெயும் நபில் கிடகை காததும், தொலைக்காட்சி உரையாடலில் இல்லாததும் இதனை எழுதுவதற்கான தாமதத்தை ஏற்படுத்தியது.



Written by -தவேகாந்தன் -

Saturday, 10 March 2012 22:29 - Last Updated Monday, 02 September 2013 22:57

நபிலில் மதுவாவதாய் என்னகைக் கவனப்படுத்துத்திய விஷயம், அதன் தலபைப்படுத்தான். 'ஆறாவது' என்ற தலபைப்பின் கருத்துக் குறித்து நண்பர்கள் சிலர் விசாரணை செய்திருந்தனர். வடம் என்பதற்கான தழும்பு என்ற அர்த்தத்தையே உடலளவில் அல்லது மனதளவிலானதாக பலரும் உரத்தத்து சரியாகப் படவில்லை. களங்கம் என்ற அர்த்தச் சரேக்கையினி இந்த ஆறாவது என்ற இணைச் சொல்லைப் பொருள் கொண்டுவிட முடியாது.

மாறாத களங்கம் என்ற அர்த்தத்தை வளிப்படுத்தும் தனிநபர் சார்ந்த சம்பவம் எதுவும் நபிலில் இல்லை. ஆனால் இறுதிப் போரில் விடுதலைப் புலிகளின் தோல்வியை தமிழரின் தோல்வியாயும், அது காரணமாக விழுந்த வடவாகவும் தவிர வேறு எதையும் ஆறாவது குறிக்கவில்லை என்பதை ஒரு வாசகனால் சூலபமாகவே புரிந்துகொள்ள முடியும். அதனால் தான் 1987-2003ம் ஆண்டுகளுக்கு இடப்பட்ட காலத்தகைக் களமாகக் கொண்டு இயங்கும் இந்த நபிலில் பல முக்கியமான தகவல்கள் விடப்பட்டும் போயிருக்கின்றனவென வரும் ஒரு வாசக முடிவை அப்படியல்லவென சாதாரணமாக ஒதுக்கிவிட முடியாது.

ஒன்றைச் சொல்வதின் மூலம் எடுக்கும் சார்புநிலைபோலவே, எதுவொன்றையோ பலதையோ சொல்லாமல் விடுவதின் மூலமும் தன் சார்புநிலையைத் தக்கவைக்க முடியும். அதனால் தான் மலேசொல்லப்பட்ட காலவளியின் ஆரம்பத்தில் வரும் மக்களின் படைகள் காலத்திய exodus என்று குறிப்பிடப்படும் ஓர் 'ஊர் வளியேற்றம்'; இரண்டொரு நிகழ்வுகளின் குறிப்புகளோடு முடிந்துபோகக் காரணமாகிறது. மாபெரும் அவலமும், அந்த அவலத்தின் மூலக்காரணமும் இங்கு அலசப்படவயில்லை. இன்னும் சற்று முன்னால் நிகழ்ந்த முஸ்லிம் மக்களின் புலம்பெயர் அவலத்தின் தொடர்ச்சியாக இதனைக் காண்கிறபோது, இலங்கை ராணுவத்தின் ஒப்பற்றசேன் விபற்றசேனாவ் வலி-வடக்கிலிருந்து ஏறக் குறைய ஒரு லட்சம் மக்கள் புலம்பெயர்ந்த அல்லது புலம்பெயர்க்கப்பட்ட நிகழ்வானது, மாபெரும் சோகத்தின் அம்சமாக நபிலில் பதிவாகியிருக்கவேண்டும். ஆனால் அவ்வளவு சோகமும், சோகத்துக்கான மூலத்தின் தடேலும் படபாளியிடம் காணப்படவில்லை.

படபாளி முன்னாள் போராளியாக இருந்ததின் ஈர்ப்பை இழந்துகூட இருக்கமுடியும். இன்று அவர் ஓர் எதிர்மனநிலையைக் கொண்டிருப்பதும், குற்றந் தபட்சம் பல வேறு வினாக்களோடு தன் முந்திய மனநிலையில் பதேபட்டும் கூட இருக்கலாம். ஆனாலும் நபில் தன் பரப்பெங்கும் ஐயாததுரை பரந்தாமனிடத்தில், அல்லது அமுதனிடத்தில் விளையும் களேவிகளைப் பதிவுசெய்துகொண்டு சனெறியுப்பினும், கவிஞர் மகூடேஸ் வரனின் உதவியோடு தரேவுசெய்யப்பட்ட தலபைப் படபாளியின் இயக்கச் சார்பைச் சந்தக்கேக்கச் செய்வதாயில்லை.

நபிலில் பல வேறு இடங்களில் இயக்கத்தின் நடமைமுறைச் செயற்பாட்டுக் குறைகளைச்

Written by -தவேகாந்தன் -

Saturday, 10 March 2012 22:29 - Last Updated Monday, 02 September 2013 22:57

சுட்டும் இடங்கள் நிறையவே வருகின்றன. தனிநபர்கள் மீ தான சுட்டும் பாடங்களாக, குறிப்பாக இருவரின் மனமொத்த காதலதை மறுதலிப்பதாக, இயக்கம் செயற்படக்கிறபோது, இந்தக் குறைபாடுகள் வலியுறுத்தப்படுகின்றன. மற்றும் காதலே சூதந்திரத்தின் ஒற்றைப் பரிமாணமாக பல இடங்களில் வருவதுபற்றியும் யோசிக்கவாண்டுக.

யாழ் குடாவின் பரம்பகூதியும் இயக்கத்தின் ஆதிக்கத்திலிருந்த காலத்தில் பரம்பாலும் நிஜ நிலமைகளை வளையவே தெரியவரவில்லையென நின்கைக்கிற அளவுக்கு மக்கள் மூதிர்ச்சியடந்தது இருந்திருக்கிறார்கள். 'சனங்கள் களேவிகடேகிறார்கள்'. பலநேரங்களில் பதில் சொல்ல முடிவதில்லை' என்று அமுதன் வார்த்தைகளாய் வரும் இடங்கள் போல் பல இடங்களை ஒரு வாசகன் சந்திக்க நேர்கிறது.

நேருஜயாவின் பச்சிலிருந்து இத்தகைய தனிமனித உணர்வுகளின் அடக்குதல்கள் மன அழுத்தங்களாக அம்மனிதரில் பதிவாவதும் தெரிகிறது. இருந்தும் ஒருசிலராலயே இயக்கம் குறித்த விமர்சனங்களை அவர்களக்கு முன்பாகவே கற்றுமுடிந்திருக்கிறது. இத்தகைய சமூகங்களையும் ஒருவர் உன்னிப்பாய்க் கவனித்தே ஆகவேண்டும். பின் வரும் இடம் அதற்கு நல்ல ஒரு உதாரணம்: 'புறப்படும் போது, "இயக்கத்தைப் பிடிக்காது. இயக்கம் செய்விற ஒண்டும் பிடிக்காது. பிறகெதுக்கு இயக்கத்துக்கு வலையைச் செய்விறியள்" என்று நான் நேருஜயாவிடம் கட்டினேன். அவர் சிம்பிளாக, "சம்பளம் தாரியள்" என்றார். அப்படிச் சொல்லும் போது விரல்களால் பணத்தாள்களை எண்ணுவதுபோல் காட்டினார். "அப்ப ஆமிகாரணம் சம்பளம் தருவான். அவனிடத்தையும் போய் வலையைச் வியளோ" என்று றோட்டைப் பாதத்துக்கொண்டு நின்ற கட்டினேன். "ஓப்கோர்ஸ்" என்ற சத்தம் பின்னால் கட்டினேன்.'

துவக்கத்திலிருந்து முடிவாவரை கண்ணீரும், கண்ணீர் நின்ற இடத்திலிருந்து இரத்தமும் கொலையுமாய் மாறிமாறித் தொடர்ந்து கொண்டிருந்த நபர், முடியாது எனக் கருதக் கட்டிய இடங்களிலும் ஒரு நகைச்சுவதைத் தொனியை இழையோட விட்டிருக்கும். இது சாதாரணமாக முடிந்ததுவிடவில்லை. அதை பின் வரும் இடத்திலே கவனிக்க முடியும்: 'இந்திய இராணுவம் வருகிறதாம் எனக் கதையடிபட்ட போது இவனுக்கு இந்தியாவைப் பற்றி மட்டும்தான் சங்கதிகள் தெரிந்திருந்தன. (1. இந்தியா ஒரு வளையாடு (2. இந்தியாவின் ஜனாதிபதி எம்.ஜி.ஆர். அவர் ஒரு தமிழர். (3. இந்தியாவில் ரஜினிகாந்த், கமலஹாசன், விஜயகாந்த் முதலான நடிகர்களும் ராதா, அமலா, நதியா போன்ற நடிகைகளும் வாழ்ந்து வருகிறார்கள்.'

இதை நகூதற் பொருட்டானதாக எடுக்காவிட்டால், ஐயாத் துரை பரந்தாமன் குழந்தைப் போராளியாக இயக்கத்தில் சேர்ந்திருப்பதற்கான வாய்ப்புகள் மலிந்திருப்பதைக் கண்டுகொள்ள முடியலாம். இது சரவதசே மனிதவாரிமகைக் கழகங்கள் இயக்கத்தின் மீது சாட்டிய குற்றச்சாட்டுகளுக்கும் இன்னொரு ஆதாரமாவதோடு, இக்குற்றச்சாட்டு தொடங்கிய காலத்தையும் கணக்கிட்டுக் கொள்ள வாய்ப்பாகிறது.

Written by -தவேகாந்தன் -

Saturday, 10 March 2012 22:29 - Last Updated Monday, 02 September 2013 22:57

அரசியல் குறித்த இந்த விஷயங்களிலிருந்து மலேலே இலக்கியம் சார்ந்த பகுதிக்குள் இனி பிரவேசிக்கலாம் .

ஐயாத்துரை பரந்தாமன் இத்தாலிக்குப் புறப்படும் காட்சிகளோடு நில் ஆரம்பிக்கிறது. பின்னால் இரண்டாம் அத்தியாயத்திலேயே நாட்டின் கடந்த கால நிலைமைக்குத் திரும்பிவிடுகிறது. மறுபடி கடல் பயணக் காட்சிக் குமாறும் கதை, மீண்டும் நாட்டு நிலைமைக்குத் தாவிவிடும் . மறுபடி கடல் பயணத்துக்கும் நாட்டுநிலைமைக்குமாய் மாறிமாறி ஒரு சினிமாவைப் போல கதை நகர்த்தப்படுகிறது. நாவலிலக்கியத்தில் நனவோடையே உத்தியென்று ஒரு வகையை உண்டாக்கினார். சினிமாவில் Flash back உத்தியே இதுபோன்றதெனினும் , நனவோடையே மிக நுட்பமானது. அதை குறுநாவலில் , சிறுகதையில் கையாண்டு வற்றிப்பற்றிப் படபடப்புகள் தமிழிலே அதிகமில்லை. நாவலில் நனவோடையே தனியே முயற்சி செய்வதற்கு மட்டுமே இருந்திருக்கிறது.

நனவோடையே உத்தியில் இயங்கும் நாவல்களின் மொழித்தளம் மிகவும் ச்சானதாக, ஆழமானதாக இருக்கும் . ஆறாவதுவின் மொழியினால் நனவோடையே உத்தியை நினதை துக்கபடப் பாரக் கமூடியாது. நபிலை இரண்டு மணி நேரத்தில் வாசித்துவிடலாம் என ஒரு நண்பர் சொன்னார் . அது மிக்க சுவாரஸ்யமான நடனதான் . மொழிப் பிரயோகமும் குடாநாட்டு வட்டத்துக்குள் நிலவும் நவீன மொழிப் பிரயோகம்தான் . ஆனால் கனதியற்றது. அது வகைகளை வாசிப்பதற்கு மட்டுமானது. நபில் பெரும்பாலும் மொழியால் நடத்தப்படவில்லை. காட்சி மாற்றங்களால் விருவிருவற்றப்படும் சம்பவக் கோவையால் நகர்வது. இத்தகைய கட்டுமானம் ஒரு நபிலை இலக்கியத்தளத்தை நோக்கி உயர்த்தாமல் கீழே இறக்கிவிடவதாகும் .

டான் பிறவண்ணின் 'டாவின் சிக்கோட்' 2003இல் வெளிவந்தபோது ஆங்கில வாசக உலகை ஒரு உலுப்பு உலுக்கியது. கண்ணை மூடிக் திறப்பதற்குள் சினிமாவாகவும் எடுக்கப்பட்டது விட்டது. ஆனால் அதையே இலக்கியப் பிரதியாக ஆங்கில இலக்கிய உலகம் கருதுவதில்லை. நவீன இலக்கிய வகைகளைத் துப்பறியும் கதைகளையும் உள் வாங்கிக் கொண்டிருக்கும் ஆங்கில இலக்கிய உலகம் , ஒரு பிரதியை இலக்கியப் பிரதியாகக் கொள்வதற்கு கதையை மட்டும் மூதன் மையாக எடுப்பதில்லை. அதிர்ச்சி மதிப்புகளை அது ஒதுக்கிவைத்துவிடும் . அதனால் தான் பலவற்றை துப்பறியும் கதைகளை ஒதுக்கிவைத்த ஆங்கில இலக்கிய உலகம் கிட்சொக்கினதும் , அகதா கிறிஸ்டியதும் , இயன் பிளமெங்கினதும் சில நபில்களை நவீன இலக்கியங்களாக உள் வாங்கிக் கொண்டிருக்கிறது.

இலக்கியத்தகைமைக்கு மொழியும் , பிரதியின் கட்டுமானமும் , அது கட்டியழைப்பி மெதுவாக யதார்த்தம் மீறாமல் வளர்த்துச் செல்லும் உணர்வுக் கோலங்களும் காரணங்களாகின்றன. ஆறாவதுவின் கட்டுமானம் வகைகளைத் தளத்தில் நிகழ்ச்சிகளின் தொகுப்பாக மட்டுமே அமர்த்து, அது அடர்த்திருக்கவேண்டிய இலக்கத்தை

Written by -தவேகாந்தன் -

Saturday, 10 March 2012 22:29 - Last Updated Monday, 02 September 2013 22:57

---

தவறவிட்டமதை துர்ப்பாக்கியம்.

களத் தன் மகைகளை விபரிக்கும் சில காட்சிகள் நடுஞ்சை நிறைப்பவை. நபலின் மூற்பகுதியில் வரும் சிவராசன், பின்னால் வரும் நிலாமதி, தொடர்ந்து தவே பனோன்றோரது கதகைகள் சயந்தனை ஒரு சிறந்த கதகை சொல்லியாக முன்னிறுத்துகின்றன. நிலாமதியின் கதையை வாசிக்கையில், நனோக கங்களாலும் சயெற்பாடகளாலும் வித்தியாசமானவையாக இருந்தாலும் அதுபனோன்ற ஒரு கதையை ஏற்கனவே வாசித்ததுபனோன்ற உணர்வு ஒரு தீ விரவாசகனிடத்தில் தவிர்க்க முடியாதபடி எழுவே சயெ்கிறது.

ஷனோபாசக்தியின் 'கொரில்லா', நாவல் அல்லது குறுநாவல் என எந்த வகமைபை பாட்பினுள் அதை அடக்க முடியுமாயினும், அதன் கட்டுமானமும், உணர்வனோட்டத்ததை விரித்துச் சலெல்லும் பாங்கும், அது கயையாளும் நடயையும் மனொழியும் அற்புதமாயிருக்கும். அதிலே வருகிறாள் ஒரு நிலாமதி. இல்லலை, பிரின்ஸி. அது ஒரு தனிச் சிறுகதையாகவே கட்டுரூபப் பற்றிருப்பினும், நபலின் மனொத்த உணர்வனோட்டத்தினின்றும் சற்றும் விலகுவதில்லை. அந்தக் கதையை 'கொரில்லா' இவ்வாறு தொடங்கும்:

'மனனாவது குறுக்காத திருவினால வந்து பிரதான வீதியில் மிதந்து சகைக்கிளை மிதித்தாள் பிரின்ஸி. பிரதான வீதியில் முழத்தக குமுழம் இந்திய இராணுவத்தினர் நின்றிருந்தார்கள்'.

அந்தக் கதகை, 'மனோர் ஒரு இளிப்புடன் கொஞ்சம் கீழே சாயந்து கண்களால் பிரின்ஸியின் மார்புகளைச் சூட்டி பிரின்ஸியின் முகத்ததைப் பார்த்து மனெதுவாய் கனேடான, "இங்கே எனனா, பாம் வசைசிருக்கயோ?"

'பிரின்ஸி பனோவகை கீழே பனோட்டுவிட்டு நமிர்ந்தாள். மனோர் இமைப்பனொழுவில் எழுந்து இடும்புத்துப்பாக்கியை உருவப்பனோக இவள் மசேயையில் ஏறிவிழுந்து மனோர் கலயாணசுந்தரத்ததைக் கட்டிப்பிடித்தாள்.

'அவள் உடகுகள் 'யசேுவே இரட்சியும்' என்று சனொன்னதும் அவளின் மார்பிலே பனாருத்தப்பட்டிருந்த கண்குகள் வனெடித்ததும் ஓரே கணத்தில் நிகழ்ந்தன.

'முகாமின் பின்னால் தயாராகக் காத்திருந்த புவிகள் தடமைமுகாமுகுகள் சூட்டகுகொண்டும் ரனாக கட்டுகுகளை ஏவியவாறும் புகுந்தார்கள்' என முடியும்.







Written by -தவேகாந்தன் -

Saturday, 10 March 2012 22:29 - Last Updated Monday, 02 September 2013 22:57

---

யுத்தம் நடந்துகொண்டிருக்கிறது, உரிமைக்காகப் போராடியவனும்தான் இயக்கத்திலிருந்து விடுபட்டு இத்தாலிக்கு ஓடிக் கொண்டு வருகிறான். அதை அடக்கப் போராடும் இராணுவத்தில் கடமையாற்றியவனும் வலையை விட்டு விட்டு ஓடிக் கொண்டு வருகிறான். வாழ்வின் அழைப்புகள் சகல மனிதர்களுக்கும் ஒன்றாகவே கேட்கின்றன. அதன் மலோன் வியாக்கியானங்களே அவர்களைப் பதேப்படுத்துகின்றன. தன்னுடைய கழந்தகைகளுக்காகவும் இளம் மனைவிக் காகவும் உழைப்பும் சமாதான மண ஒன்றும் கனவாய் ஓடிக் கொண்டு வருகிறவர் பெரிய அய்யா. பண்டாரவாக்கும் தன் தங்கையரையும் தாயாரையும் வாழ்வைக்கும் பொறுப்போடும் ஒரு போற்ற நினைத்தினைத் தடேலோடும் ஓடாதல் தவேயாயிருக்கிறது.

வாழ்க்கையின் அழைப்பு இருவாக்கும் ஒரே வண்ணமே கேட்டு இருக்கிறது. வியாக்கியானங்களின் மலோன் அர்த்தப்பாடங்களினாலே உரிமைக்கான இயக்கங்களின் போராட்டமும், அதே காரணத்தினாலேயே அதை அடக்க அரசாங்கம் எடுக்கும் ராணுவ நடவடிக் கைகளும் தொடர்கின்றன. இதனைச் சரியாக விளக்க ஒரு மார்க்ஸ்தான் வரவணைப்பியிருக்கிறது. ஆனால் மார்க்ஸை அழைத்தால் முகத்தினைச் சூழிப்பது ஒரு பாணியாகிவிட்டது இப்போது.

பயணிகள் எதிர்பார்த்திருந்தபடி அவர்கள் இத்தாலி போய்ச் சேர்ந்திருந்தாலும் உட்பிரதியின் தன்மை மாற்றமடையாமல்தான் இருந்திருக்கும். மொழியையும், மதத்தையும், இனம் சார் மற்றும் கபுகளையும் ஒரு ஒற்றைவழிப் பயணமானது தவேகைக் கானதமட்டும் எடுத்துக்கொண்டு மீதியை ஒதுக்கிவைத்து விடுகிறது. அது கப்பல் பயணமாக மட்டும் இருக்கவேண்டிய அவசியமில்லை. ஆறாவது ஒரு சம்பவக் கோவை நபுலாகவிரந்து நாவலாக நிமிர்கிற இடம் இந்த உட்பிரதிக்கப் பரிணாலயே நிகழ்கிறது.

[bdevakanthan@yahoo.com](mailto:bdevakanthan@yahoo.com)